

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: Tallinna ja Harjumaa Vaegkuuljate Ühing

registrikood: 80150972

tänava/talu nimi, Toompuiestee 10
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 10137

telefon: +372 53478422

e-posti aadress: kylliki@vaegkuuljad.ee

veebilehe aadress: www.thvk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Tööjõukulud	10
Lisa 3 Seotud osapooled	10

Tegevusaruanne

2011 aastal viisime läbi **kaks programmi**, mis jagunesid omakorda:

1. Hasartmängumaksunõukogu poolt rahastatud põhiprogramm
 1. Tallinna Puuetega Inimeste Koja kaudu esitatud projekt „Tallinna vaegkuuljate nõustamine ja terviseedendamine“ summas 1030 eurot
 2. Harjumaa Puuetega Inimeste Koja kaudu esitatud projekt „Harjumaa vaegkuuljate nõustamine ja terviseedendamine“ summas 497 eurot
 3. Lisaprojekt laste ja noorte jõulupeoks, summas 290 eurot
 2. Kodanikuühiskonna poolt rahastatud projekt „Kulmispuuetega inimeste koostöö“ summas 14211,12 eurot (kõik summad koos omaosalusega)
1. **Põhiprogrammi** eesmärgiks oli Tallinna ja Harjumaa kuulmisnõustamisteenuse kättesaadavamaks tegemine. Kuulmisnõustamist tehakse peamiselt Toompuiestee 10, Eesti Vaegkuuljate Liidu kontoris, samas nõustatakse inimesi ka töökohas, koolis, lisaks nõustatakse ka terviseedendajaid.

Projekti raames majandati kodulehte, infot jagati ka listi kaudu ning posti teel.

Üritusi tehti sihtgruppide huvisid silmas pidades. Noorematele ja tööealistele korraldati rohkem tervisespordiüritusi, vanematele infotunde.

Koostööd tehti kuulmiskeskuste ja kõrvaarstidega, suurendamaks info kättesaadavust kuulmisabivahendite ja kuulmisnõustamise suhtes.

Liikmetele ja teistele huvilistele korraldati nii infopäevi kui tervisepäevi. 2011 aastal on ühingul juubeliaasta- saime 10-aastaseks. Sel puhul korraldasime maikuus olulise tähtsusega kuulmisalase ürituse.

Üritusi viidi läbi: 11.jaanuaril Kristiine infopäev, 10.veebruari Kristiine Sotsiaalkeskuses kohtumine saadikukandidaatidega, 8.märtsil infopäev psoriaasist, 27.märtsil tervisemaratoni, 12.aprill teabepäev Kristiines, 24.aprillil spordipäev, 30.aprillil pidulik üldkoosolek, 10.mai infouritus Poskas, 20.mai kuulmisalane konverents, 13.septembril Kristiines infopäev, 11.oktoobril Riigikogu külastamine, 23.oktoober Ahhaa külastus, 3.detsembril kuulmisnädala üritusena motivatsioonikoolitus, 21.dets. jõuluhõnguline infopäev Endlas

Koostööpartnerid olid plaanijärgselt Tallinna Puuetega Inimeste Koda, Eesti Vaegkuuljate Liit, Tallinna ja Harjumaa Kurtide Ühing, Kuulmispuuetega Laste Vanemate Liit, Heleni kool, Hiie kool, Kurtide Liit, Viipekeelelõtkide Ühing.

1. Projekti „**Kuulmispuuetega inimeste koostöö**“ näol oli tegemist ülemineva projektiga, millest detsembriks oli siiski enamik tegevusi juba tehtud.

Tegevused: 20.september Kuulmiskonverents Konverentsil anti ülevaade kuulmiskahjustustega inimeste olukorrast ja nende toimetulekust, kuulmispuudega inimeste organisatsioonide tegevusest, koostööst puuetega inimeste organisatsioonidega ja omavalitsustega. Teadvustati kuulmisprobleeme ja pakuti võimalikke lahendusi.<http://www.vaegkuuljad.ee/blogi/?p=624>

7.juuni Ümarlaud Toimus ümarlaud Heleni koolis. Arutati Kuulmisrehabilitatsiooni programmi koostamist ja võimalikke koostöövorme. Vaegkuuljate Liidu vedada on tööhõive osa.

21.juuni Uuringu ettevalmistav koosolek Toimus uuringu ettevalmistav koosolek Toompuiestee 10. Kaasati Tallinna Linnavalitsuse sotsioloog, et koostada vajalik küsitlus

29.juuni Rehabilitatsiooniteemaline koosolek Toimus rehabilitatsiooniteemaline koosolek Sotsiaalministeeriumis. Kaasati Sotsiaalministeerium, et arutada kuulmispuuetega inimeste rehabilitatsiooniküsimusi

27.juuli Nõupidamine kurtide-vaegkuuljate vahel Toimus nõupidamine kurtide-vaegkuuljate ühise märgi teemal. Arutleti ühist koostööd kurtide ja vaegkuuljate märgi väljatöötamisel.

25.august Ümarlaud Toimus ümarlaud Heleni koolis. Koosolekul uuriti, kuidas vahepealsel perioodil reh.programm on edenenud, mida oleks vaja veel teha ning pandi paika järgmised tähtajad.

Septembri lõpp Küsitluse käivitamine Käivitati küsitlus, mis on kättesaadav siit: <http://www.thvk.ee/kysitlus>

Oktoober Kuulmisnädala üritused 11.oktoobril Riigikogu külastus. Grupp vaegkuuljaid käis testimas, kuidas on kuuldavus Riigikogus ning omalt poolt tutvustamas kuulmisabivahendeid. Külastati ka Jüri Jaansonit tööpaika. 23.oktoobril külastati Ahhaa keskust, testiti pimenäitust- pimedad juhendamas vaegkuuljaid! 15.oktoobril Endla teatri etendus „Imetegija“ Pärnus, 31.oktoobril sama etendus Tallinnas, 28.novembril tehti külalissetendus ka Tartu Vanemuises. Kõikidel etendustel kasutati subtiitreid, helivõimendusseadmeid, viipekeelelõlget, jutustustõlget ja ka taktilõlget.

3.november Ümarlaud Toimus ümarlaud Heleni koolis, osalesid. Koosolekul viimistleti reh.programmi, arutati läbi kõik teemavaldkonnad. Enim probleeme tekitas vastava statistika puudumine. Tööhõive valdkonnas, otsustati, et tuleb leida lisainfot tööhõive osas, kaasata ka kurtide liidu problemaatika.

27.november Koolitus kuulmisabivahenditest, tekstitõlketeenuse võimalustest, kuulmisnõustamisteenuse sisust, Toimus kuulmisalane koolitus vaegkuuljate organisatsioonide juhtidele ja vabatahtlikele aktivistidele. Lisaks osalesid koolitusel vaegkuuljate kooli töötajad, kuulmisnõustajad, sotsiaaltöötajad ja teised huvilised.

3.detsember Koolitus noortele ja tööealistele kuulmispuudega inimestele vabatahtliku tegevuse motiveerimiseks Viidi läbi Oru hotellis kahepäevane aktiivne motiveeriv koolitus. Läbiviijaks oli psühholoog, osalejateks tööealised kuulmispuudega inimesed üle Eesti. Teemadeks, mida käsitleti: kontaktid iseendaga, oma tugevused, energia, koostöö, tagasiside, vabatahtlik tegevus.

13.detsember Ümarlaud Toimus kuulmisrehabilitatsiooniprogrammi viimane ümarlaud Poska majas. Kinnitati kuulmisrehabilitatsiooniprogrammi.

Projekti tulemusi on levitatud meedias http://www.harjuelu.ee/index.php?option=com_content&task=view&id=2251&Itemid=239

Blogis www.vaegkuuljad.ee/blogi, Kodulehel www.thvk.ee

Projekti peamine eesmärk- kuulmispuudega inimeste ühenduste aktiivsena hoidmine on täidetud. Koos töötati välja kuulmisrehabilitatsiooni

programm, käidi mitmel korral koos (4 ümarlauda, 3 koosolekut, 1 konverents). Kuulmisrehabilitatsiooniprogramm on mõeldud juhisenä seadusloojatele, ministeriumidele, omavalitsustele ja kuulmispuudega inimeste organisatsioonidele. Ümarlaudade põhiteemaks oligi antud programmi kokkupanemine, projekti elluviija ülesandeks oli koordineerida kurtide ja vaegkuuljate tööhõive küsimusi. Koosolekuid peeti koos teiste organisatsioonidega ka vaegkuuljate-kurtide märgi väljatöötamiseks, rehabilitatsiooni edendamiseks ja uuringu koostamiseks. Vaegkuuljate ja kurtide märgi suhtes otsustati, et uut märki ei looda, võetakse kasutusele rahvusvaheline märk, mis sümboliseerib kuulmispuudega inimest ja silmusvõimendisüsteemi olemasolu. Rehabilitatsiooniteemalisel ümarlaval arutati, millised vajakajäämised on kuulmispuudega inimestel rehabilitatsiooniteenuste saamisel. Nimetatud koosolek viidi läbi koos Sotsiaalministeeriumi esindajaga. Uuringu koosolekule kaasati Tallinna linna uuringuspetsialist, kellel on pikaajalised kogemused erinevate uuringute läbiviimisel. Konverentsil osalesid kõik kuulmispuudega inimeste organisatsioonid, maavalitsuse spetsialist, kuulumiskeskuste spetsialistid, kõrvaarstid ja teised huvilised. Projekti raames viidi läbi mitu koolitust sihtgrupile. Ühel koolitusel keskenduti vabatahtlike motiveerimisele, teisel informatsiooni andmisele. Mõlemal koolitusel osalesid vabatahtlikud töötajad, tugiisikud, nõustajad, omavalitsuste sotsiaaltöötajad, liikmesorganisatsioonide juhatuste liikmed. Kuulmisrehabilitatsiooniprogrammi koostamiseks peeti nõu teiste sarnaste huvirühmade esindusorganisatsioonidega. Projekti raames tehti koostööd Endla teatriga, kes viis läbi kolm etendust kuulmispuudega inimestele nii Pärnus, Tallinnas kui Tartus. Iga etendust käis vaatamas ca 80 kuulmispuudega inimest. Pärnus ja Tallinnas küsis projektijuht ka tagasisidet inimestelt, eesmärgiga hinnata abivahendite kasutegurit. Tagasiside koondati ja analüüsiti, edastati ka teatritele, kes võttis kommentaarid arvesse ja täiendas jooksvalt oma tehnilist parki ning personali. Teater on nüüdseks hakanud etendusi tegema ka kuulmispuudega inimestele, mängukava on täienenud veel ühe etendusega, millel on tõlge kurtidele ja vaegkuuljatele. Tekstitõlketeenust tutvustati ümarlaudadel, konverentsil, koolitustel. Lisaks viidi läbi tekstitõlke abil ka Eesti Puuetega Inimeste Koja konverents puuetega inimeste päeva tähistamiseks. Konverentsil osalesid ka kurdid ja vaegkuuljad, kes said tänu tõlketeenusele konverentsist paremini osa võtta. Kuulmisnõustamisteenust kui sellist tutvustati projekti käigus igal üritusel. Kuulmisnõustaja kutsestandardi edasiarendamine- koos teiste organisatsioonide, vabatahtlike ja omavalitsuste spetsialistidega arutati kuulmisnõustaja kui kutse rakendamist. Projekti raames suurenes vaegkuuljatest vabatahtlike arv, kes on edaspidi valmis kaasa lööma organisatsiooni tegevuses. Organisatsioon on ellu viinud mitmeid üritusi, mille läbiviimisel on kaasatud ka vabatahtlikke. Projekti tulemusena on sihtgrupp rohkem teadlik kuulmisprobleemide lahendamisest, kuulumiskeskuste võimalustest, kuulmisabivahenditest, tõlketeenustest, kuulmisnõustamisest, vabatahtliku tegevuse võimalusest ja kaasamisest.

Ramatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Varad		
Käibevara		
Raha	1 200	26
Nõuded ja ettemaksud	27	0
Kokku käibevara	1 227	26
Kokku varad	1 227	26
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	0	32
Võlad ja ettemaksud	187	24
Kokku lühiajalised kohustused	187	56
Kokku kohustused	187	56
Netovara		
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	-30	201
Aruandeaasta tulem	1 070	-231
Kokku netovara	1 040	-30
Kokku kohustused ja netovara	1 227	26

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	486	248
Annetused ja toetused	12 456	1 271
Kokku tulud	12 942	1 519
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-5 109	-1 356
Mitmesugused tegevuskulud	-444	-315
Tööjõukulud	-6 320	-79
Kokku kulud	-11 873	-1 750
Põhitegevuse tulem	1 069	-231
Finantstulud ja -kulud	1	0
Aruandeaasta tulem	1 070	-231

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood põhitegevusest		
Liikmetelt laekunud tasud	486	248
Laekunud annetused ja toetused	12 456	1 271
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-5 552	-1 671
Väljamaksed töötajatele	-6 320	-79
Laekunud intressid	1	0
Muud rahavood põhitegevusest	135	0
Kokku rahavood põhitegevusest	1 206	-231
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	48	32
Saadud laenude tagasimaksed	-80	0
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	0	24
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-32	56
Kokku rahavood	1 174	-175
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	26	201
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 174	-175
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 200	26

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	201	201
Aruandeaasta tulem	-231	-231
31.12.2010	-30	-30
Aruandeaasta tulem	1 070	1 070
31.12.2011	1 040	1 040

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Tallinna ja Harjumaa Vaegkuuljate Ühingu raamatupidamise aastaaruanne on koostatud 01.01.2010-31.12.2010 aasta kohta. 2010 aasta aruande koostamisel on kinni peetud kehtivatest seadustest ja hea raamatupidamistava nõuetest. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud EV Raamatupidamise Toimkonna juhenditest ja muudest Eesti Vabariigi seadusandlikest aktidest.

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raha

Varade, vahendite ja võlgnevuste korralised inventuurid viiakse läbi järgmistel tähtaegadel:

- 1.kassa inventuur – üks kord aastas detsembrikuu jooksul;
- 2.nõuete ja kohustuste inventuur - üks kord aastas seisuga 31. detsember;
- 3.varade inventuur (põhivara, varud, bilansivälised varad) - üks kord aastas seisuga 31. detsember;
- 4.panga ja maksuameti saldode võrdlus seisuga 31. detsember

Nõuded ja ettemaksud

Nõuete ja kohustuste inventuuri viib läbi nõuetega tegelev raamatupidaja, kes koostab ning saadab deebitoridele ja kreditoridele saldoteatise alates 32 eurost. Saldoteatistest jääb mittetulundusühingule koopia. Saldoteatise saadetakse enamuses e-mailiga, interneti aadressi puudumisel faksiga või postiga.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Väikestes kogustes ja koheselt kasutusele võetavad materjalid ning kaubad kantakse kuluks nende soetamise momendil, kusjuures algdokumendil peab olema tegevjuhi kinnitus (allkiri).

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Soetusmaksumuse kindlaksmääramiseks kasutatakse FIFO meetodit

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks on vara, mida kasutatakse enda majandustegevuses pikema ajavahemiku jooksul kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus on üle 958,67 euro ühiku kohta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Põhivara arvelevõtmine toimub põhivara eest vastutava isiku poolt allkirjastatud algdokumendi alusel.

Omatarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis on võrdne tootmisomahinnaga.

Immateriaalse põhivara hulka kuuluvad kaubamärgid, patendid, litsensid, kasutusõigused, tarkvara, kvoodid ja muud füüsilise substantsita varad, mida ühing kasutab toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ja kavatab kasutada pikema perioodi jooksul kui üks aasta.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 958,67

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	3 574	59
Sotsiaalmaksud	2 699	19
Pensionikulu	47	1
Kokku tööjõukulud	6 320	79

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust liikmete arv	102	102
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	5 973	0

Tallinn ja Harjumaa Vaegkuuljate ühingu said kaks juhatuse liiget töötasu, seoses ühe projekti läbiviimisega.

Aruande digitaalallkirjad

Tallinna ja Harjumaa Vaegkuuljate Ühing (registrikood: 80150972) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KÜLLIKI BODE	Juhatuse liige	20.06.2012
REINO POOLMAA	Juhatuse liige	20.06.2012
UNO TAIMLA	Juhatuse liige	21.06.2012
ALLAR VIK	Juhatuse liige	21.06.2012
ANNELI LAAS	Juhatuse liige	26.06.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Tervisehäiretega isikute ühendused ja nende liidud; puuetega inimeste ühendused ja nende liidud, erivajadustega inimeste kaitseühendused	94997	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53478422
E-posti aadress	kylliki@vaegkuuljad.ee
Veebilehe aadress	www.thvk.ee